

“Read Across America with Dr. Seuss” Galardonan a Gary S. Horan del Trinitas



El Alcalde Bollwage asistió al evento de Lectura que a nivel nacional se celebra todos los años el 2 de marzo en honor del autor de más de 46 libros infantiles Theodor Seuss Geisel, popularmente conocido como Dr. Seuss, y su legendario personaje “Cat in the Hat”. Este año los niños de St. Genevieve’s School, en Elizabeth, recibieron muy entusiasmados la visita. Esta iniciativa impulsa el interés por la lectura en los niños, el importante papel que desempeña en la educación, así como el impacto positivo que tiene en el crecimiento y desarrollo a lo largo de la vida de los individuos. En la foto: los niños Daniel Shirley, Melissa Pérez, Heaven Leigh Colón con el alcalde Bollwage. Los adultos participantes son: Erica Vernidis, maestra de Kindergarten y miembro del Comité “Read Across America”, Skai Harmon, Jamielynn Hamilton, Aydin Graves, y Vincenza Ratto, maestra del 6to grado; y Kathy Murphy, maestra de PreK y ambas co directoras del Comité “Read Across America”. (Foto de LA VOZ por Jay Davis) En el Condado de Union el Freeholder

Elizabeth, NJ- La Asociación de Empresarios Irlandeses (IBA) anunció que el presidente del Trinitas Regional Medical Center de Elizabeth, Gary S. Horan, fue seleccionado como Hombre del Año, y por tanto recibirá un homenaje durante la cena anual de la institución prevista para el próximo 12 de junio.



Gary S. Horan

El título de Mujer del Año recayó en Elisse E. Glennon, la directora ejecutiva de la Palisades Medical Center Foundation y directora ejecutiva de la United Way of Greater Union County.

El galardón de Empresa del Año fue otorgado a la firma Reardon Communications Group, con sede en Mountainside. Reardon Communications se dedica a ofrecer una variedad de servicios a pequeñas y medianas empresas, entre los que se incluyen implementación de

sitios electrónicos, relaciones con los medios, redacción de informes anuales, planes de negocios y consultoría.

“Cada año la Asociación de Empresarios Irlandeses (IBA) reconoce una porción de la comunidad empresarial de New Jersey con raíces irlandesas”, dijo Al Nunan, el presidente de la asociación. “Existen unos 1.3 millones de personas en New Jersey que son irlandeses o irlandeses-americanos. Los homenajeados de este año reflejan la amplitud de los irlandeses en nuestro estado y también la huella del trabajo que realiza la IBA.”

La Cena Anual de IBA se efectuará el martes 12 de junio en el hotel Westwood de Garwood. Comenzará a las 6 de la tarde y está prevista que concluya a las 9 de la noche. Los boletos cuestan \$75 y pueden adquirirse a través de la Gateway Regional Chamber of Commerce llamando al 908.352.0900 o visitando el sitio www.gatewaychamber.com.

La Asociación de Empresarios Irlandeses (IBA) es una organización de empresarios y profesionales que se fundó en el año 2008 con el compromiso de promover las relaciones comerciales y la interacción personal dentro de la comunidad de negocios estadounidense de origen irlandés en New Jersey.

La IBA es parte a su vez de la Gateway Regional Chamber of Commerce que cuenta con 14 cámaras regionales y unos 1,400 miembros.



Mohamed Jalloh le lee a los niños en la librería Barnes & Noble en Springfield. (Foto Jim Lowney del Condado de Union)

Festeje la llegada de la primavera sembrando un árbol

Elizabeth, NJ- La Junta de Comisionados del Condado de Union (Freeholders) informó que el 10 de Abril festejará la llegada de la primavera con un evento de plantación de árboles en el parque Cedar Brook de Plainfield.

Todos los residentes están invitados a participar de la actividad que comenzará a las 10 de la mañana y concluirá a las 12 del mediodía.

“Se trata de una gran manera de hacer algo positivo por el medio ambiente y al mismo tiempo un buen pretexto para disfrutar al aire libre en compañía de la familia”, dijo el presidente de los Freeholders Alexander Mirabella.

El evento cuenta con el patrocinio de la organización Rutgers Cooperative Extension y la Junta de Comisionados pero también tiene el apoyo de otras conocidas instituciones y programas como el NJDEP AmeriCorps Watershed Ambassador Program, el 4-H Master Tree Stewards, y el Union County Shade Tree Department.

El objetivo principal del día 10 de abril en el parque Cedar Brook de Plainfield será plantar 20 árboles Crabapple, es decir una variante ornamental de lo que en España y otros países latinoamericanos se conoce como Malus.

Las personas que quieran participar en este evento gratuito o inscribirse en cualquier programa relacionado con la siembra de árboles o el cultivo de flores en el Condado de Union deben comunicarse con el 908-654-9854 o enviar un mensaje al correo electrónico Nichnadowicz@njaes.rutgers.edu.

Como la actividad del día 10 de Abril cuenta con un espacio limitado se recomienda que las personas se registren previamente. Se aconseja igualmente que esa mañana acudan al lugar con zapatos resistentes y lleven una pala y guantes.

Su Niño

Necesita estar

Protegido!

Recien Nacido Hasta 18 Años

INMUNICE:

ES GRATIS!

INCLUYENDO VACUNAS PARA VARICELAS!

\$10 Un cupon de Valor Por Medio de ShopRite Por Cada Familia Vacunada Mientras los suministros duran

UN PROYECTO DE EL CLUB ROTARIO DE ELIZABETH EN COPERACION CON LA CIUDAD DE ELIZABETH



PATROCINADORES

- Chris Bollwage, Mayor, City of Elizabeth
- Elizabeth Public Health Nursing
- B.B. Miller & Company
- Brand New Day
- Community Access Unlimited
- Elizabeth Board of Education
- Elizabeth High School Interact Club
- Family and Children Services
- Na-vet Printing Co.
- Runnells Specialized Hospital Immunization Clinic/Union County
- Salvation Army
- Stop & Shop Stores
- Trinitas Hospital
- United Way of Greater Union County
- YMCA
- YWCA



2012 SCHEDULE National Infant Immunization Week			
Sábado	Abril 21, 2012	Peterstown Community Center 409 Palmer Street	10:00 am-12:00 pm
Lunes	Abril 23, 2012	Runnells Specialized Hospital Immunization Clinic of Union Cnty. 342 Westminster Avenue	9:00 am-2:30 pm
		Sampson Center 800 Anna Street	9:00 am-12:00 pm
Martes	Abril 24, 2012	Peterstown Community Center 409 Palmer Street	9:00 am-12:00 pm
		Runnells Specialized Hospital Immunization Clinic of Union Cnty. 342 Westminster Avenue	9:00 am-2:30 pm
		Trinitas Hospital Pediatric Health Center 65 Jefferson Avenue	1:30 pm-4:00 pm
Miércoles	Abril 25, 2012	Elmora Racquet Club 23 Fernwood Terrace	9:00 am-12:00 pm
		Runnells Specialized Hospital Immunization Clinic of Union Cnty. 342 Westminster Avenue	9:00 am-2:30 pm
Jueves	Abril 26, 2012	Sampson Center 800 Anna Street	9:00 am-12:00 pm
		Runnells Specialized Hospital Immunization Clinic of Union Cnty. 342 Westminster Avenue	9:00 am-2:30 pm
		Trinitas Hospital Pediatric Health Center 65 Jefferson Avenue	1:30 pm-4:00 pm
Viernes	Abril 27, 2012	Peterstown Community Center 409 Palmer Street	9:00 am-12:00 pm

POR FAVOR TRAER SU TARJETA DE INMUNIZACION PARA VERIFICAR SI NEECITA VACUNA. SI TIENE UNA CARTA DE REFERENCIA DE LA ESCUELA O ENFERMERA MOSTRARLA AL SER INMUNIZADO.

Para Mas Informacion Llame **908-820-4246**